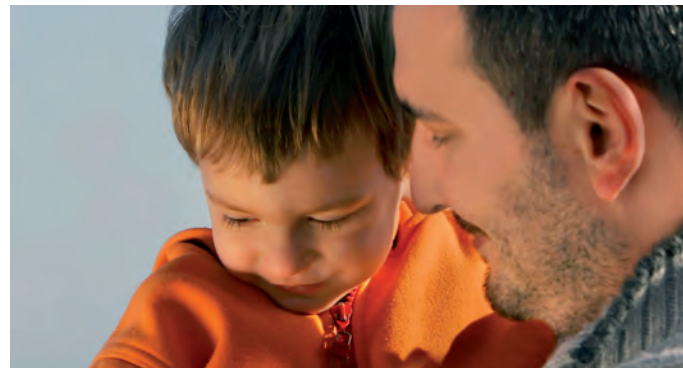


## X'differenzi hemm bejn addozzjoni ta' tfal Maltin u addozzjoni ta' tfal barranin?

Il-parti tal-proċess imsemmi hawn fuq sal-istadju tal-assessjar tal-applikanti hi l-istess, irrelevanti min-nazzjonalità tat-tfal. Fil-każ ta' tfal barranin, hemm xi differenzi fil-fażijiet legali u dawk relatati mal-istorja medika tat-tfal, li jvarjaw mill-każijiet ta' tfal Maltin. Ladarba jiġu identifikati t-tfal barranin li ser jiġu addottati, jintbagħat rapport mediku mill-pajjiż tal-orijini tat-tfal u dan jiġi analizzat mill-Kap tal-Pedjatrija tal-Isptar Mater Dei. Wara li jitlesta dan, jibda l-proċess ġudizzjarju tal-pajjiż barrani u jinhareġ digriet tal-Qorti. Hawn il-ġenituri addottivi prospettivi jiġu pprezentati b'permess sabiex it-tfal addottivi jkunu jistgħu jidhlu Malta, u wara dan issir applikazzjoni lill-Qrati ta' Malta sabiex jirrikonoxxu l-addozzjoni. Minn hawn 'il quddiem, il-proċeduri ta' addozzjonijiet Maltin u dawk barranin huma l-istess, jiġifieri sabiex jiġi finalizzat il-proċess tal-addozzjoni, il-minuri irid ikun ilu jgħix mal-ġenituri addottivi prospettivi għal tal-anqas tliet xhur.

## Minn liema pajjiżi nkun nista' naddotta?

Persuni minn Malta jistgħu jaddottaw tfal minn diversi pajjiżi, inkluż minn Malta. Dettalji dwar il-pajjiżi u l-proċessi differenti jingħataw ladarba l-ġenituri addottivi prospettivi jibdeu il-kuntatt tagħhom mal-Aġenzija.



## Nista' naghzel it-tfal li ser naddotta jiena stess?

Fil-każ ta' addozzjoni ta' minuri minn Malta, il-*matching* ta' tfal ma' familji addottivi jsir minn professjonisti fi hdan is-Servizz tal-Addozzjoni tal-Aġenzija Appoġġ. Fil-każ ta' tfal minn barra minn Malta, dan isir mill-awtorità kompetenti ta' dak il-pajjiż.

## X'jiġri f'każ ta' aħwa?

Jekk hemm aħwa li huma disponibbli għall-addozzjoni, kemm jista' jkun dawn ikunu addottati mill-istess familja.



## X'dokumenti għandi bżonn?

L-Aġenzija Appoġġ għandha r-responsabbiltà li ttipprepara rapporti bħal pereżempju l-Home Study Report ipprezentat lill-Bord għall-Addozzjoni kif imsemmi aktar 'il fuq, filwaqt li tgħaddi lista li tiggwida lill-applikanti dwar x'dokumenti jkunu meħtieġa mill-pajjiżi barranin minn fejn ġejjin it-tfal matul il-proċess tal-addozzjoni. Barra minn hekk, kemm jekk it-tfal ikunu Maltin jew barranin, professjonisti mill-Aġenzija jipprovdu rapport dwar il-progress tat-tfal. Fil-każ ta' tfal barranin, dan jiġi pprezentat lill-pajjiż tal-orijini tat-tfal, li wħud minnhom jistgħu jirrikjedu li t-tfal jibqgħu jiġu segwiti minn professjonisti sal-età ta' 18-il sena.

## Kemm jiġi jiswa l-proċess kollu?

L-Aġenzija Appoġġ toffri s-Servizz tal-Addozzjoni lill-ġenituri addottivi prospettivi mingħajr ebda ħlas. Madankollu hemm spejjeż li jridu jiġu koperti mill-ġenituri, liema spejjeż huma relatati ma' proċeduri ta' pajjiżi barranin u li jvarjaw skont il-pajjiż, kif ukoll spejjeż konnessi ma' dokumenti li l-applikanti jkollhom bżonn jipprezentaw matul il-proċess, bħal pereżempju spejjeż legali u spejjeż tar-rapport tal-psikologu/a.

## Fejn nista' nirrikorri għal informazzjoni u għajnuna dwar addozzjoni?

Wieħed jista' jċempel lis-Servizz tal-Addozzjoni tal-Aġenzija Appoġġ fuq in-numru **2295 9000**

matul il-hinijiet tal-uffiċċju. Informazzjoni dettaljata tinsab ukoll fis-sit elettroniku [www.appogg.gov.mt](http://www.appogg.gov.mt)



**Fondazzjoni għal Servizzi ta' Marsien Soċjali**  
Tel: (+356) 2388 5000 • Fax: (+356) 2144 1029

li tinkorpora



**Aġenzija APPOĠĠ**  
36, Triq San Luqa, Gwardamangia  
Tel: (+356) 2295 9000 • Fax: (+356) 2122 5354  
[www.appogg.gov.mt](http://www.appogg.gov.mt)



**Aġenzija SEDQA**  
Tel: (+356) 2388 5110 • Fax: (+356) 2388 5242  
[www.sedqa.gov.mt](http://www.sedqa.gov.mt)



**Aġenzija SAPPORĠ**  
Tel: (+356) 2145 1868 • Fax: (+356) 2145 3164  
[www.sapporġ.gov.mt](http://www.sapporġ.gov.mt)



# Addozzjoni

Servizz għal persuni  
interessati li jaddottaw



[www.appogg.gov.mt](http://www.appogg.gov.mt)



## X'jinkludi s-servizz tal-Addozzjoni tal-Aġenzija Appoġġ?

L-ghan ewlieni tas-Servizz tal-Addozzjoni tal-Aġenzija Appoġġ hu li jsegwi l-proċess tal-addozzjoni mill-bidu sal-aħhar id f'id mal-ġenituri addottivi prospettivi. It-tim ta' professjonisti li jmexxi dan is-servizz għandu diversi responsabbiltajiet, fosthom li:

- jipprepara lill-ġenituri addottivi prospettivi għall-proċess permezz ta' korsijiet ta' taħriġ imhejjija u mwassla minn tim ta' professjonisti;
- jassessjaw il-kapaċitajiet tal-istess ġenituri addottivi prospettivi u jara li huma eliġibbli, waqt li jara x'inhi r-raġuni għaliex jixtiequ jaddottaw, l-istil ta' hajja tagħhom, l-ambjent tad-dar, il-kundizzjoni ta' saħħithom, kif ukoll x'jistgħu joffru lit-tfal li ser jaddottaw u jekk hemmx possibiltà li jaddottaw tfal b'diżabbiltà;
- jiggwidahom u jagħtihom is-sapport matul il-proċess kollu tal-addozzjoni;
- ihejji d-dokumenti meħtieġa li jwasslu lil dawn l-applikanti sabiex ikunu jistgħu jiġu kkunsidrati bħala ġenituri addottivi;
- jagħtihom is-sapport meħtieġ ladarba l-addozzjoni sseħħ u t-tfal jintegraw fil-familja l-ġdida.

Il-haddiema soċjali jsegwu wkoll lit-tfal addottati, jekk dan ikun meħtieġ.



## Lil min jilhaq dan is-servizz?

Is-Servizz tal-Addozzjoni hu immirat sabiex jgħin u jiggwida lil dawk il-persuni li għandhom ix-xewqa li jaddottaw tfal, kemm jekk dawn għandhom tfal naturali tagħhom kif ukoll jekk m'għandhomx. Il-Liġi tirrikjedi li:

- Fil-każ ta' koppji miżżewġa li jixtiequ jaddottaw, xi hadd minnhom għandu jkollu 28 sena;
- Bejn it-tfal li ser jiġu addottati u l-ġenituri addottivi prospettivi għandu jkun hemm mill-inqas 21 sena differenza fl-età iżda mhux aktar minn 45 sena mill-persuna li tkun se tiġi adottata. Din tapplika wkoll f'każ ta' persuna wehida (*single*).



## Fhix jikkonsisti l-proċess tal-addozzjoni?

Il-proċess tal-addozzjoni hu wiehed delikat u jinvolvi diversi stadji li hemm bżonn li jseħħu f'ordni speċifika, dejjem skont ir-rikjesti legali u soċjali, u dejjem fl-aħjar interess tat-tfal involuti.

Meta l-Aġenzija Appoġġ tircievi applikazzjoni minghand ġenituri addottivi prospettivi, dawn jingħataw spjega dettaljata dwar il-proċeduri u l-kriterji legali li għandhom isegwu. Jekk l-applikanti jilhqqu dawn il-kriterji u għalhekk ikunu eliġibbli skont il-Liġi sabiex ikomplu bil-proċess, dawn jingħataw Formola ta' Applikazzjoni u Formola ta' Kunsens x'jimlew. Wara dan l-istadju inizjali, l-applikanti jimxu għal kors preparatorju pprovdut mill-istess Aġenzija, u li hu neċessarju sabiex wiehed ikun jista' jkompli l-proċess għall-addozzjoni.

## X'jinvolvi t-taħriġ li jingħata mill-Aġenzija?

Persuni li japplikaw sabiex jaddottaw minuri, u li huma eliġibbli sabiex ikomplu bil-proċess tal-addozzjoni, huma obbligati li jsegwu kors preparatorju offrut minn professjonisti tal-Aġenzija Appoġġ. Dan il-kors jiehu minn 7 sa 10 ġimgħat. L-ghan ta' dawn is-sessjonijiet hu li jipprepara lil dawn l-applikanti dwar x'inhi l-addozzjoni, jgħinohom jiddeċiedu ahjar dwar jekk l-addozzjoni hix deċiżjoni tajba fil-każ partikolari tagħhom, jagħrfu l-motivazzjoni propja wara x-xewqa tagħhom li jaddottaw, jevalwaw dak li verament jaħsbu u jhossu dwar l-addozzjoni, u jagħrfu humiex lesti li jrabbu tfal ta' haddiehor daqslikieku kienu tagħhom.



Wara li jitlestha dan il-kors preparatorju, haddiema soċjali fi hdan is-Servizz tal-Addozzjoni iżuru lill-applikanti fid-dar tagħhom u jassessjaw il-kapaċitajiet tagħhom u l-ambjent li jistgħu joffru lit-tfal addottati. Dak li johroġ minn dawn il-laqqgħat imbagħad jiġi pprezentat f'rapport (Home Study Report). Kull rapport jingħata attenzjoni individwali u mhux ir-rapporti kollha jieħdu l-istess tul ta' żmien biex jitlestew. Dan jiddependi min-natura tal-każijiet individwali, kemm jiġu pprezentati fil-hin id-dokumenti kollha meħtieġa min-naħa tal-applikanti, u diffikultajiet oħra li jistgħu jiltaqqu magħhom l-applikanti matul il-proċess tal-applikazzjoni.

Dan ir-rapport jgħaddi għand il-Bord għall-Addozzjoni - bord li hu indipendenti mill-Aġenzija Appoġġ, skont kif inhu stipulat bil-liġi. Dan il-Bord għandu s-setgħa li japprova jew jirrifjuta persuni bħala ġenitur/i addottivi prospettivi. Jekk il-Bord jaċċetta l-applikazzjoni, hawn isir dak li jissejjah *matching*.

Wara li l-ġenituri addottivi prospettivi jiġu aċċettati mill-Bord għall-Addozzjoni bħala ġenituri addottivi, dawn imbagħad iridu jiddeċiedu minn liema pajjiż jixtiequ jaddottaw u japplikaw mal-pajjiż rispettiv. Fil-każ ta' addozzjoni minn pajjiż barrani, ikun jeħtieġ li wiehed isegwi l-proċeduri ta' dak il-pajjiż, peress li l-pajjiżi kollha jkollhom is-sistema tagħhom. Għal addozzjonijiet minn Malta, it-tul tal-proċess jiddependi mid-disponibbiltà ta' tfal Maltin f'dak il-perjodu.